

DREESEN, FERDINAND (79): *Belder* (3:12)

Ich han en Aufstellung vum Statistischen Amp vun nüngsehn hundert vier unfuffzig, die do die Sprengbombe, Phosphorbombe un alles op Kölle en Tournage un Uhrzigg un Datum opgeliss (han) un ich han dat mer noch ens durchgekuck un de Sigg 82 un de Sigg 83 fähle mer do dren. Dat Boch "Mein Köln", wat mer ad för nüngsehn fünf funnünfzig kaufe kann, op Sigg 139 han ich et eetste Mol mingen Opa gesinn. Äver dat wor vun dä vier einzelne - die hatte vier einzene vürher erusgebracht - un dat andere waren dann Handwerker un su. Un do steiht mingen Opa met mingem Onkel am Kolpingsdenkmal em Kleiflaster dren. Dä es sibben undressig gestorve un ich ben fünfundressig gebore, wo ming Oma väterlicherseits gestorve wor. Jo, dat hät mich natörlisch berührt, weil minge Vatter wollt dat Geschäff, wie mingen Opa gestorven es, üvvernemme, äver däm sing Schwester hatt ehre Mann em Aug, dä dat Geschäff, weil die Prokura hatt, dat gemaht. Un dä es e paar Mol durch de Pröfung gefalle, alsu dä hatt vum Flastere kein Tute un Blose, dä kunnt gar nix dodren. Un do hät minge Vatter sich vun singer Famillich gertrennt. Doheim bei uns, do woodt nor gesaht, dat vill gesunge woodt en der väterliche Famillich, dat dä Opa en Berlin gedeent hätt, do bei der Leibgarde oder su jet, un dat e riesig wor. Dat wor alles. Do es nie e bös Wood doheim do gefalle üvver der Dingens. Dat wor e Tabuthema bei uns doheim. Mer han och, do wo mer och noch kleiner wore, gar nit hingerfrog, wat wor do oder su. Wenn do verzallt woodt oder bei uns woodt vill vürgelese un gesunge un jetzt wie die Wintere fünfunveezig, sechsunveezig su hadd wore, hatte mer kein richtige Wonnung. Un dann es ming Mutter met uns en et Bedd gegange un hät uns dann verzallt un su. Deswäge woodt bei uns immer vill gelesen un och vill gesunge. Ming Cousin (Anmerkung: Christine Schäfer) han ich do kennegeliert. Dat weed die Üch och gesaht han, dat mer uns an der Pooz, am Eigelstein getroffe han. Dat hät mich richtig gefreut. Äver die kann verzälle! Alsu, wa' mer dä nit av un zo ens e Flaster op de Muul maache deit, hööt die gar nit mih op.

Dreesen, Ferdinand (79): *Belder*

?ij:an ?ən ?əffstelvən fəm ſta'tiſtiſən ?amp fən:yŋſenhɔnfießvən'føftſiſ di dɔ: di bɔmbən
?alzv mi:nə 'ʃpreηbɔmbən di 'fɔſfoębɔmbə ?ən ?aſes ?op kælə ?iŋ tuę'na:zə ?ən ?u:ętsik
?ən 'da:tɔm 'opjøl̩iſtət ?ən i:fi:an dat mə nɔv_əns 'døv̩fjøkuk di zeitə 'tsvajvən,axtſiſ ən
'døv̩vən,axtſiſ fe:lə mə dɔ: dønə dat bo:x_ə mайн kœln wat mię:ats fy
nýjse:nfymvən:yŋſiſ koſfə kan ?op zaſtə hondetnɔynvən'døv̩sif han_ij_ət ?e:tſtə mo:
miŋən 'opa jəzɪn ?e:ve dat vɔę fyę mайн fię ?eintſelə di hate fię ?eintſelə fyęhe
'kɔs̩jøbka:t ?ən dat ?andə vɔ:kən dan 'hantvɛrka ?ən zu ne ?ən da ſte:t miŋən 'opa met
miŋəm ?oŋkəl ?am'kɔlprijs,dɛŋkma:l ?em'klei:nflaste:dønə de ?es:i:bənɔndk̩esif jøſtɔvə
?ən ?iſ bən 'fynvɔndk̩esif:əbɔ:ke vo mīn 'Poma 'alzo 'fe:telifjø,zar̩ts mīn 'Poma jøſtɔv:ne
vɔ:ne ja tat het mīf na'ty̩lifj bevy̩t ne val mīnə fate vɔlt:at jøſef ve: mīnən 'opa jøſtɔvə
?is ?yvə'nemə ?e:ve dəm zīn ſv̩este hat ?i:ękə man_əm ?oɔx de dat jøſef:al di p̩o'ku:ke hat
dat gəma:t ?un de ?ez_ə pa:ęməl døv̩fj də p̩y:fv̩j jøfale 'alzv de hat fəm fəm flastəvə ken
tu:tə ?jən blo:zə de kont ja: niks dɔ:døn:ɛ ?ən da het mīnə fate ſiſ fən zīnə fa'milifj
jøtken:t da'hɛim bej ?əns dɔ:vo:t nuę jøsa:t dat fil jøzvənə vo:t ?en de 'fe:telifjøn fa'mi:lijə
dat:ęę 'opa ?iŋ bęg'lı:n jøde:nt hēdən dɔ: be də laipjaſdə ?ode zu jøt ne ?ən dat_ə k̩i:sif
vɔ:ne dat vɔ: ?aſes: ?al'zo: dɔ: ?es ni:zə bɔ:s vɔ:t dɔ:hɛjms dɔ:jøfale ?ɔy̩və də dīnəs dat vɔ:
?ə ta'bū:te:ma be ?əns ve'hɛj̩m meę han ?ox vo vɔ: mə ?o:nɔx klei:nə vɔ:ke ham:a ?ox ja:
nīt hīnə'fɔ:z̩ vat vɔ: dɔ: ?ode su:vən dɔ: fətsalt vɔ:t ?ode bej ?əns vɔ:t fil 'fy̩jøleze ?ən
jøzvənə ?ən:t ɔętsiſ ve: ti vintəvə fynəvən'fe:tsiſ seksə'fe:tsiſ so hat vɔ:ke hate meę ken
k̩if̩tjə 'vvnəvə ?ən dan ?es mīn mōtə met ?əns ?en_ət bęt_əjanə ?ən hed_əns dan fətsalt

?ønt su· døs'væn sim:e be ?øns_ime ve:t fil jølezø ?øn ?ox fil jøzønø møn ku'zi:n ha_rij dø
kønø jøliøt dat ve:t:i ?inø ?ox jøza:t han dat mø ?øns ?an dø po:ts: ?am '?øjølstejn jøtøfø
han dat høt mifj 'kifjifj:øfsøyt ?eve di kan føtsele ?alzo ve mø døø nít ?ab_øn tso: ?øns dø:
?ø flastø ?op dø mu:l ma:xø de:j hø:t:i ja: ni mi ?op